

Data and ontology modeling and the ReIReS project



Roxanne Wyns

Innovation manager @ KU Leuven - LIBIS

Roxanne.Wyns@libis.kuleuven.be



Bijbel van Anjou, KU Leuven Libraries - Maurits Sabbe Library, <http://resolver.libis.be/IE3562253/representation>

Context and content



Context and content



- The RelReS project
- Ontologies and Linked Data
- Which ontology to catch?





Teneo

F 14: Einleitung in die Phänomenologie. Vorlesungen aus dem Sommer 1912

Gang der Vorlesung im Sommer 1912.

41b : e 2 S p p sens. p. 2 FI 4/2
x 3 u c o f p hänomenologie n.
~ 26 9/2 S s a f . , y c u u
p hän e a g , e y g , ~ c m e t o .
e p e y n b - - e i d c i s s a . e p e y n - d e i d c t . p f .
o r e e i d c t . p f . e i d c t . p f .
~ p s y e E i d o s , e c w , y e s s e y l e s g w .

FI 4/2
FI 4/2a

FI 14-1a FI 14-1a-24b... FI 14-1b-24a... FI 14-2a FI 14-2b FI 14-3a FI 14-3b FI 14-4a FI 14-4b FI 14-5a FI 14-5b FI 14-6a FI 14-6b FI 14-7a FI 14-7b FI 14-8a

triduo è cultus et economic xenofontis aplo
ni spicgora et tenobenes protesi fontem affli
tus ita dico spu transstulisse. aut alio te ester; h
bus plexi in pectore alio p aplos spc. ac stmoia i
terruit. ut q' illi tu cuorunt. by scriptum c' metiti
sunt. Quidiquam dampnamus ueteres minimi
tac. Et post priorem studia in tomo domi q' possu
mus laboramus illi interpretati sunt ante iduē
cum xpiaq' ne ea claret dubius pculere sententia.
Nos post passionem agit suetioem eius. no tam
pphiam qm bristoria scribum. alio cim audita i
aut usq' narrantur q' melius intelligim'. meli
q' pfectimus. Iudi igitur emule obrectator asci
lci. no daphno no iprechento lxx. Et confiterer
cunctis illis aplos vscm vistrum os nichil r



Uprincipio creavit
deus celum q' am. tri
aut erat manus sua
qua a tenere erant si
faciem abrissas pte
se habuit supraquas.
Dixit q' deus fiat lux
ista e lux erudit os
lucem q' e'et bona. et
diuisit lucem attene
bris. appellant q' lu
cem diuinam tenbras
neccit. scinq' e'uesperit
q' mane dies uniusdi
scendit. Tunc f

Bijbel van Anjou, KU Leuven Libraries - Maurits Sabbe Library, <http://resolver.libis.be/IE3562253/representation>

The RelReS project

Access to resources





The ReIReS project (reires.eu)

Access to collections



ReIReS offers scholars from any academic discipline the opportunity to spend typically two weeks in one of fourteen outstanding European research centres (libraries and archives) in Belgium, Bulgaria, France, Germany, and Italy to carry out their research project in historical Religious Studies. The fourth call for applications is open from January 6, 2020 to February 16, 2020.

ReIReS grants:



- Free access to physical and virtual sources under the guidance of experts.
- Free travel and accommodation.



The ReIReS project

Virtual access

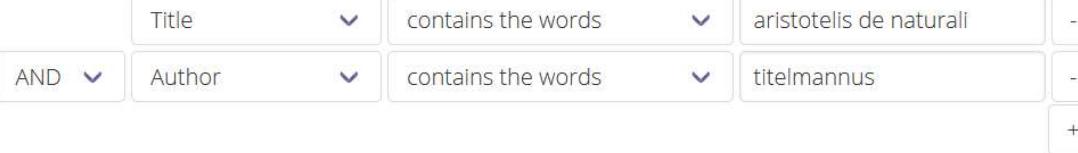


ReIReS

Research Infrastructure
on Religious Studies

[Home](#) [ReIReS](#) [Help](#) [About](#) [Profile : Roxanne Wyns](#) [Logout](#)

Simple Search Advanced Search

AND 

N° of hits : 43 Sort by : Relevance 







BOOK
Physicæ Franc. Titelmanni Compendivm, ad libros Aristotelis de naturali philosophia vtilissimum. Accessit Libellus de mineralibus, plantis, & animalibus ..
Titelmannus, Franciscus
apud Michaëlem Roigny, Parisiis



BOOK
Physicæ Franc. Titelmanni compendivm, ad libros Aristotelis de naturali philosophia vtilissimum. Accessit Libellus de mineralibus, plantis, &



The RelReS project

Virtual access



BOOK

Physicae Franc. Titelmanni Compendivm, ad libros Aristotelis de naturali philosophia vtilissimum.
Accessit Libellus de mineralibus, plantis, & animalibus

..

Physicae compendium, ad libros Aristotelis de naturali philosophia utilissimum

Description : Period of publication : 1541-1600
Signature statement: A-C8 ; 39, [8], [1 blank] p.

Authors : Titelmannus, Franciscus

Creationdate : 1577

Publicationdate : 1577

Publisher : apud Michaëlem Roigny, Parisis

Language : Latin

Identifier : REIRES_KULeuven_BijzondereCol_9911057980101488

Data provider : KULeuven

License : <https://creativecommons.org/licenses/>

Source record : https://limo.libis.be/primo-explore/search?query=any,contains,9911057980101488&vid=KULeuven&lang=en_US

Record publication date : 2020-01-23

Record publisher : RelReS consortium, Europe

Media : KU Leuven Libraries BIBC BRES CaaA419

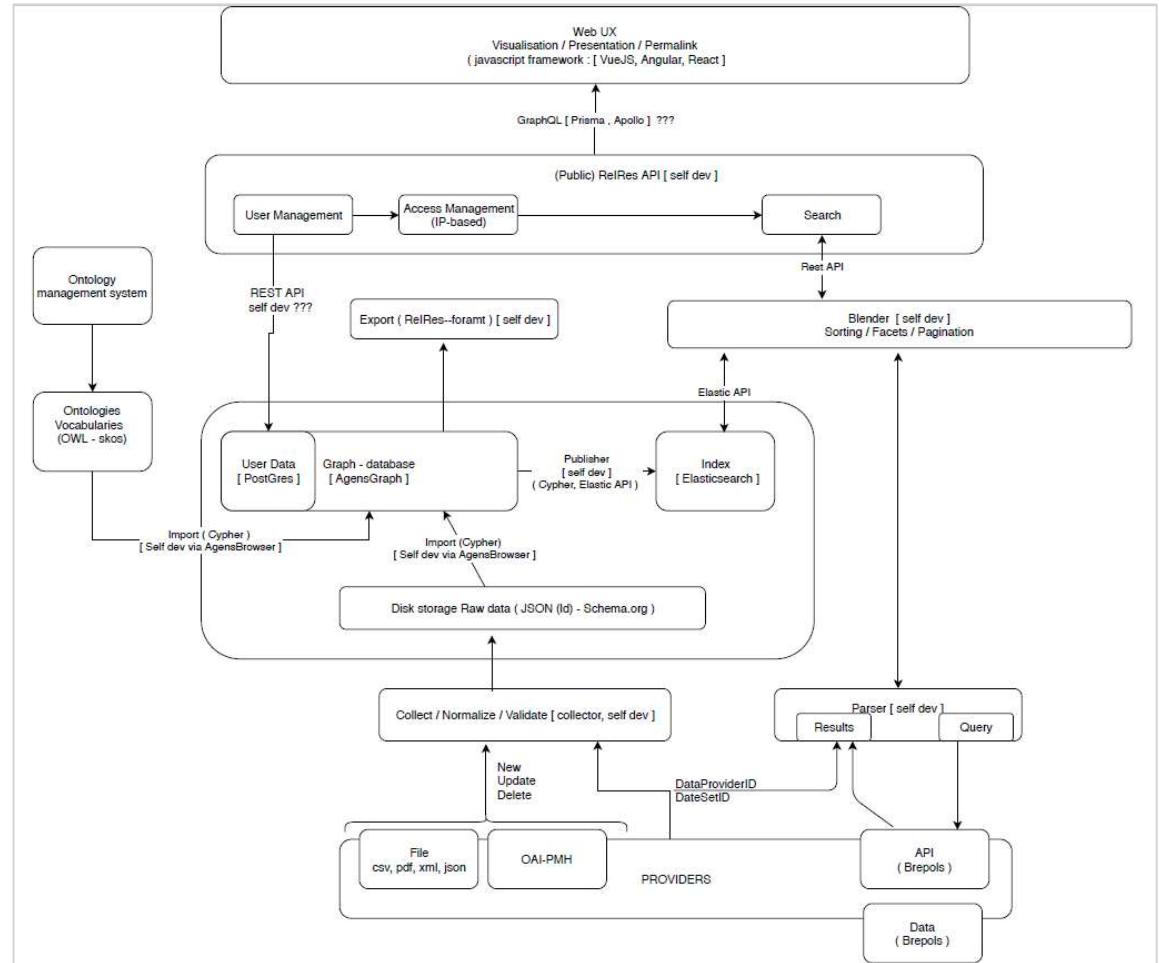
Citation E-mail Persistent link >>

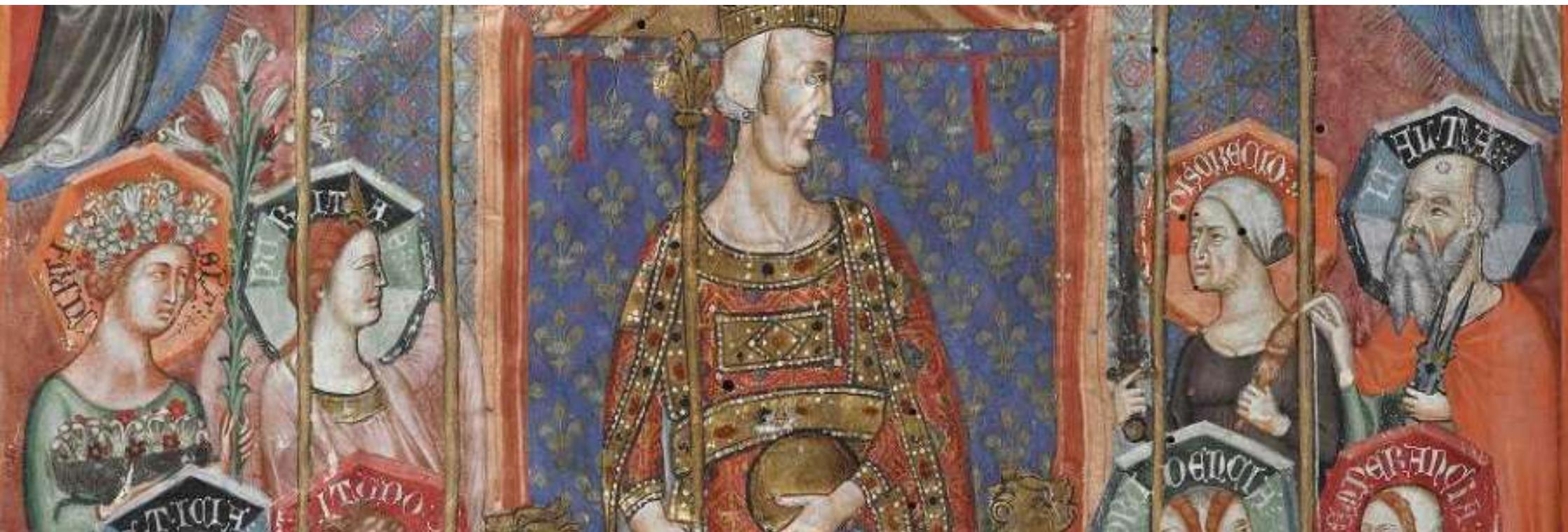


•••• A future proof infrastructure



- RelReS application model based on Schema.org ontology
- Powerful graph-DB and search engine
- Selection of existing open source components in combination with own development





Bijbel van Anjou, KU Leuven Libraries - Maurits Sabbe Library, <http://resolver.libis.be/IE3562253/representation>

Ontology schema's and Linked Data





Ontology schema modeling

schema.org

- CreativeWork
 - 3DModel
 - ArchiveComponent
 - Article
 - AdvertiserContentArticle
 - NewsArticle
 - AnalysisNewsArticle
 - AskPublicNewsArticle
 - BackgroundNewsArticle
 - OpinionNewsArticle
 - ReportageNewsArticle
 - ReviewNewsArticle
 - Report
 - SatiricalArticle
 - ScholarlyArticle
 - MedicalScholarlyArticle
 - SocialMediaPosting
 - BlogPosting
 - LiveBlogPosting
 - DiscussionForumPosting
 - TechArticle
 - APIReference
 - Atlas
 - Blog
 - Book
 - Audiobook



schema.org

Custom Search

Home Schemas Documentation

Article

Thing > CreativeWork > Article

An article, such as a news article or piece of investigative report. Newspapers and magazines have articles of many different types and this is intended to cover them all.

See also [blog post](#).

[more...]

Property	Expected Type	Description
Properties from Article		
articleBody	Text	The actual body of the article.
articleSection	Text	Articles may belong to one or more 'sections' in a magazine or newspaper, such as Sports, Lifestyle, etc.
backstory	CreativeWork or Text	For an Article, typically a NewsArticle, the backstory property provides a textual summary giving a brief explanation of why and how an article was created. In a journalistic setting this could include information about reporting process, methods, interviews, data sources, etc.
	Integer or	The page on which the work ends; for example "138" or "xvi".



Ontology schema modeling



MARC to Schema.org

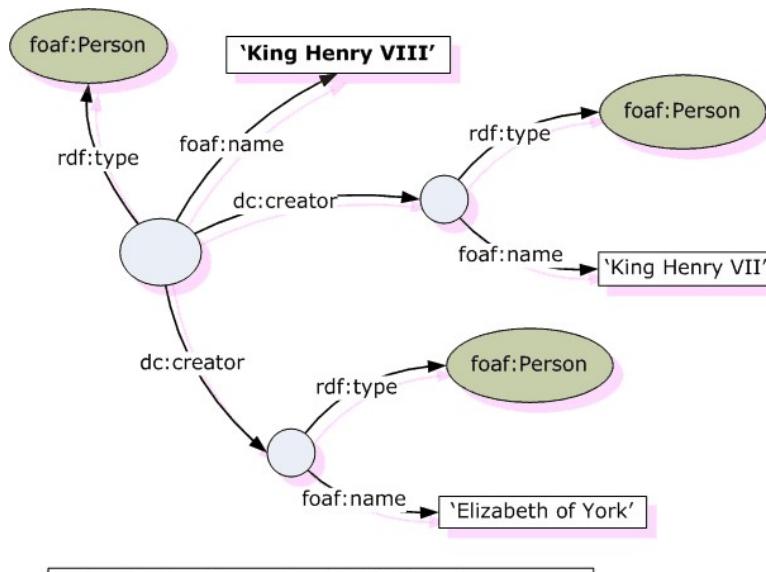
```
- <record xsi:schemaLocation="http://www.loc.gov/MARC21/slim http://www.loc.gov/standards/marcxml/schema/MARC21slim.xsd"  
xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance" xmlns="http://www.loc.gov/MARC21/slim">  
  <leader>00000nam a22 a 4500</leader>  
  <controlfield tag="FMT">BK</controlfield>  
  <controlfield tag="LDR">00000nam a22 a 4500</controlfield>  
  <controlfield tag="001">000000142</controlfield>  
  <controlfield tag="005">20080626154410.0</controlfield>  
  <controlfield tag="008">070710s1974 000 chi d</controlfield>  
- <datafield tag="210" ind2="" ind1="">  
  <subfield code="a">Zhang Tingyu, 'Ming shi'</subfield>  
</datafield>  
- <datafield tag="242" ind2="0" ind1="0">  
  <subfield code="a">Ming shi</subfield>  
</datafield>  
- <datafield tag="245" ind2="0" ind1="0">  
  <subfield code="a">明史</subfield>  
  <subfield code="9">chi</subfield>  
</datafield>  
- <datafield tag="260" ind2="" ind1="9">  
  <subfield code="a">Beijing</subfield>  
  <subfield code="b">Zhong hua shu ju</subfield>  
  <subfield code="c">1974</subfield>  
</datafield>  
- <datafield tag="260" ind2="9" ind1="">  
  <subfield code="a">北京</subfield>  
  <subfield code="b">中华书局</subfield>  
</datafield>  
- <datafield tag="529" ind2="" ind1="">  
  <subfield code="a">Reprint of the original Qing dynasty work</subfield>
```

```
graph TD; B1[schema:Book] -- schema:name --> NM1["明史"]; B1 -- schema:author --> ZT1["Zhang Tingyu"]; ZT1 -- rdf:type --> P1["schema:Person"]; B2[schema:Book] -- schema:name --> NM2["Shi shi yi nian lu"]; B2 -- schema:publisher --> ZH1["Zhong hua shu ju"]; ZH1 -- rdf:type --> P2["schema:Person"]; B3[schema:Book] -- schema:name --> NM3["釋氏疑年錄"]; B3 -- schema:publisher --> ZH2["Zhong hua shu ju"]; ZH2 -- rdf:type --> P3["schema:Person"]
```

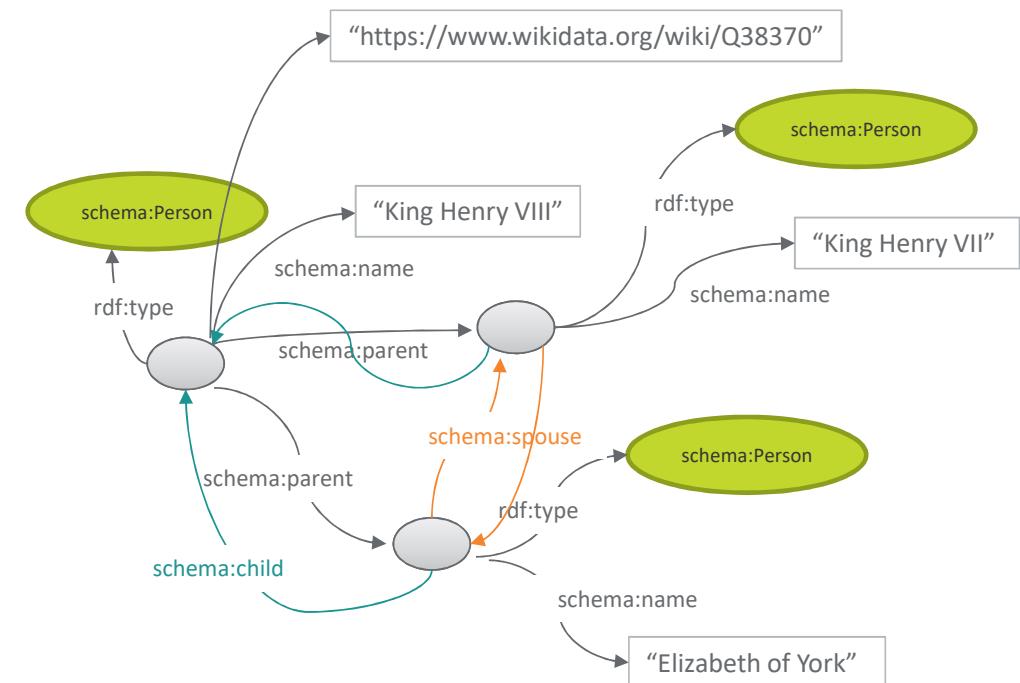


Ontology schema modeling

An example in FOAF and Schema.org



FOAF representation



Schema.org representation



Mashing up ontologies



[GeoNames ontology](#)

GeoNames About ▾

Map Satellite Layers

Wambeek
Kortenberg
Moorsel
Vrelte

```
<gn:alternateName xml:lang="sr">Лувен</gn:alternateName>
<gn:alternateName xml:lang="bg">Лъвен</gn:alternateName>
<gn:alternateName xml:lang="zh">魯汶</gn:alternateName>
<gn:featureClass rdf:resource="http://www.geonames.org/ontology#P"/>
<gn:featureCode rdf:resource="http://www.geonames.org/ontology#P.PPL"/>
<gn:countryCode>BE</gn:countryCode>
<gn:population>92892</gn:population>
<gn:postalCode>3000</gn:postalCode>
<wgs84_pos:lat>50.87959</wgs84_pos:lat>
<wgs84_pos:long>4.70093</wgs84_pos:long>
<gn:parentFeature rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792483"/>
<gn:parentCountry rdf:resource="http://sws.geonames.org/2802361"/>
<gn:parentADM1 rdf:resource="http://sws.geonames.org/3337388"/>
<gn:parentADM2 rdf:resource="http://sws.geonames.org/3333250"/>
<gn:parentADM3 rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792481"/>
<gn:parentADM4 rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792483"/>
<gn:nearbyFeatures rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792482/nearby.rdf"/>
<gn:locationMap rdf:resource="http://www.geonames.org/2792482/leuven.html"/>
<gn:wikipediaArticle rdf:resource="http://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%9B%D1%91%D0%B2%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BD"/>
</gn:Feature>
<foaf:Document rdf:about="http://sws.geonames.org/2792482/about.rdf">
  <foaf:primaryTopic rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792482"/>
  <cc:license rdf:resource="http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/"/>
  <cc:attributionURL rdf:resource="http://sws.geonames.org/2792482"/>
  <cc:attributionName rdf:datatype="http://www.w3.org/2001/XMLSchema#string">GeoNames</cc:attributionName>
  <dcterms:created rdf:datatype="http://www.w3.org/2001/XMLSchema#date">2006-01-15</dcterms:created>
  <dcterms:modified rdf:datatype="http://www.w3.org/2001/XMLSchema#date">2008-07-11</dcterms:modified>
</foaf:Document>
</rdf:RDF>
```

anonymous ▾

Binkom
Kerkom
Roosbeek
Vissem



Linking Data and authority databases

VIAF



Screenshot of the VIAF search interface showing results for "Augustinus".

The search interface includes fields for "Select Field" (set to "All Headings"), "Select Index" (set to "All VIAF"), and "Search Terms" (set to "Augustinus"). The "Search" button is orange.

The results list includes:

- Augustinus, Aurelius, 354-430. (Flags: France, Switzerland, RSM, DNB, others) (Thumbnail: Book cover)
- Augustine, of Hippo, Saint, 354-430 (Flags: Israel, USA, UK, others)
- Augustin, 0354-0430, saint (Flag: France) (Thumbnail: Book cover)
- Augustyn (święty ; 354-430). (Flag: Poland) (Thumbnail: Book cover)
- Augustine, Saint, Bishop of Hippo (Flag: France) (Thumbnail: Book cover)
- Augustinus, Aurelius (Flag: Denmark) (Thumbnail: Book cover)
- Augustín, svätý, 354-430 (Flag: Slovakia) (Thumbnail: Book cover)
- Augustinus, saint, 354-430 (Flag: France) (Thumbnail: Book cover)
- Agustí, sant, bisbe d'Hipona, 354-430 (Flag: Spain) (Thumbnail: Book cover)
- Agustín, Santo, Obispo de Hipona (Flag: Spain) (Thumbnail: Book cover)

A thumbnail image of a book cover titled "THE WORKS OF SAINT AUGUSTINE A Translation for the 21st Century SERMONS" is displayed on the left side of the results.



Linking Data and authority databases

GeoNames



by processing ancient text corpora

Name	Country	Feature class	Latitude	Longitude
1 ⓘ Ghent 🇧🇪 GNE,Gaent,Gand,Gandavum,Gandawa,Gande,Gant,Gante,Ganti,Gent,Gentas,Gente,Gento,Ghent,Gint,Gænt,gen t ...	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Gent	populated place population 231,493	N 51° 3' 0"	E 3° 43' 0"
2 ⓘ Evergem 🌎 Ehvergem,Evergem,Everghem Rabot,ai fu hai mu,aywrzham,Евергем,Эвергем,ايرنجه,埃弗海姆	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Evergem	populated place population 31,615	N 51° 6' 47"	E 3° 42' 35"
3 ⓘ Deinze 🌎 Dajnze,Deinze,Dejnze,Deynze,dai yin ze,dnz,Дайнзе,Дейнзе,داینزو,代因泽	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Deinze	populated place population 29,815	N 50° 58' 54"	E 3° 31' 51"
4 ⓘ Aalter 🌎 Aalter,Aelte,Alter,Gemeente_Aalter,a er te,alth,Аалтер,Altter,الاتر,阿尔特	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Aalter	populated place population 18,802	N 51° 5' 24"	E 3° 26' 48"
5 ⓘ Merelbeke 🌎 Meirelbeke,Merelbeke,mei lei er bei ke,mwrlbwk,Merelbeke,مريلبيك,梅勒尔贝克	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Merelbeke	populated place population 22,047	N 50° 59' 40"	E 3° 44' 46"
6 ⓘ Melle Melle	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Melle	populated place population 10,687	N 51° 0' 8"	E 3° 48' 18"
7 ⓘ Lochristi 🌎 Lochristi,Lokchristi,Lochristy,luo ke li si di,lwkrysty,Лохристи,لوكريستي,洛克里斯蒂	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Lochristi	populated place population 19,696	N 51° 5' 47"	E 3° 49' 55"
8 ⓘ Gavere Gavere,gwr,ha fu er,Гавере,جفر,哈弗尔	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Gavere	populated place population 11,888	N 50° 55' 45"	E 3° 39' 42"
9 ⓘ Destelbergen Destelbergen,dai si te er bei heng,dtlblrhan,Дестелберген,شتلان,代斯特尔贝亨	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Destelbergen	populated place population 16,853	N 51° 3' 34"	E 3° 47' 56"
10 ⓘ Oosterzele Oosterzele,Oosterzele,ao si te er ze lai,awztrzl,Остэрзеле,إوزترزلي,奧斯特尔泽莱	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Oosterzele	populated place population 13,151	N 50° 57' 9"	E 3° 47' 53"
11 ⓘ Ledeberg 🌎 Ledeberg	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Gent	populated place population 8,454	N 51° 2' 18"	E 3° 44' 40"
12 ⓘ Nevele Nevele	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Deinze	populated place population 11,153	N 51° 2' 7"	E 3° 32' 44"
13 ⓘ Nazareth Nazareth	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Nazareth	populated place population 10,890	N 50° 57' 24"	E 3° 35' 39"
14 ⓘ Knesselare Knesselare,Knesselare	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Aalter	populated place population 7,889	N 51° 8' 21"	E 3° 24' 46"
15 ⓘ De Pinte De Pinte,La Pinte,de ping te,dw pnt,Де Пинте,پینت,德平特	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > De Pinte	populated place population 10,020	N 50° 59' 36"	E 3° 38' 50"
16 ⓘ Zulte Zulte	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Zulte	populated place population 14,670	N 50° 55' 10"	E 3° 26' 54"
17 ⓘ Zomergem Somergein,Somergem,Zomergem	Belgium , Flanders East Flanders Province > Arrondissement of Ghent > Lievégem	populated place population 8,158	N 51° 7' 11"	E 3° 33' 53"
18 ⓘ Ghent 🇧🇪 City of Ghent,Ghent	United States , Minnesota Lyon > City of Ghent	populated place population 367, elevation 357m	N 44° 30' 45"	W 95° 53' 28"



Bijbel van Anjou, KU Leuven Libraries - Maurits Sabbe Library, <http://resolver.libis.be/IE3562253/representation>

Which ontology to catch?





Linguistic Linked Open Data

<https://linguistic-lod.org/>



[Home](#) [About](#) [LLOD Cloud](#)

Linguistic Linked Open Data.

Information about the current status of the growing cloud of linguistic linked open data.

Legend

Corpora

Lexicons and Dictionaries

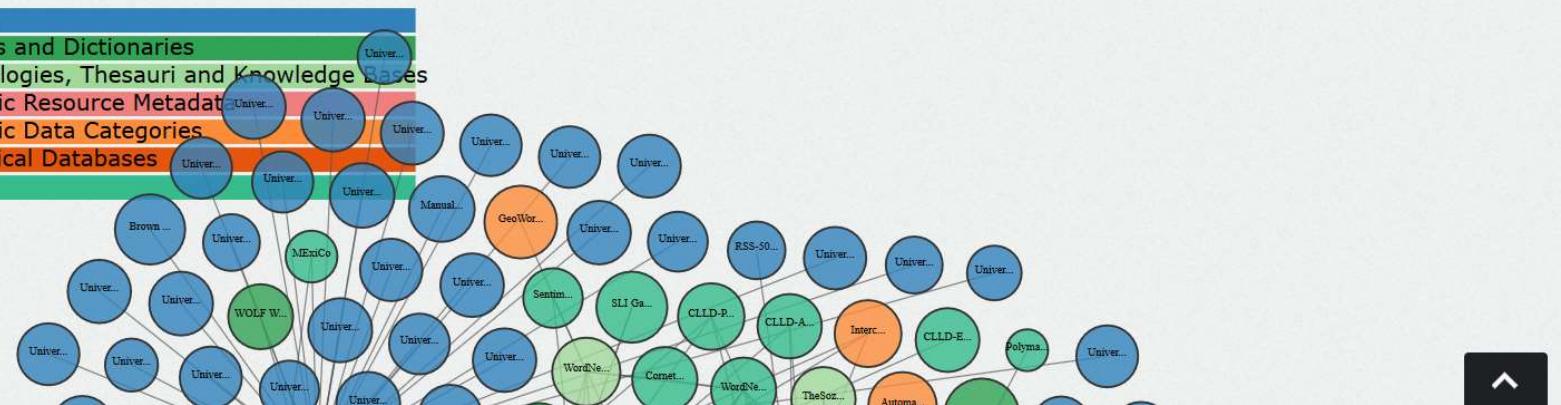
Terminologies, Thesauri and Knowledge Bases

Linguistic Resource Metadata

Linguistic Data Categories

Typological Databases

Other





Lexicon Model for Ontologies



<https://lemon-model.net/>, W3C



TABLE OF CONTENTS

1. Overview
2. Introduction
 - 2.1 Purpose of the model
 - 2.2 Namespaces
 - 2.3 Conventions in this document
3. Core
 - 3.1 Lexical Entries
 - 3.2 Forms
 - 3.3 Semantics
 - 3.4 Lexical Sense & Reference
 - 3.5 Usage
 - 3.6 Lexical Concept
4. Syntax and Semantics (synsem)
 - 4.1 Syntactic Frames
 - 4.2 Ontology Mappings
 - 4.3 Complex ontology mappings /

§ 3. Core

The following diagram depicts the core model (ontolex). Boxes represent classes of the model. Arrows with filled heads represent object properties, while arrows with empty heads represent subclass relations. In arrows labeled 'X/Y' (e.g. *sense/isSenseOf*), X (*sense*) is the name of the object property and Y (*isSenseOf*) the name of the inverse property.

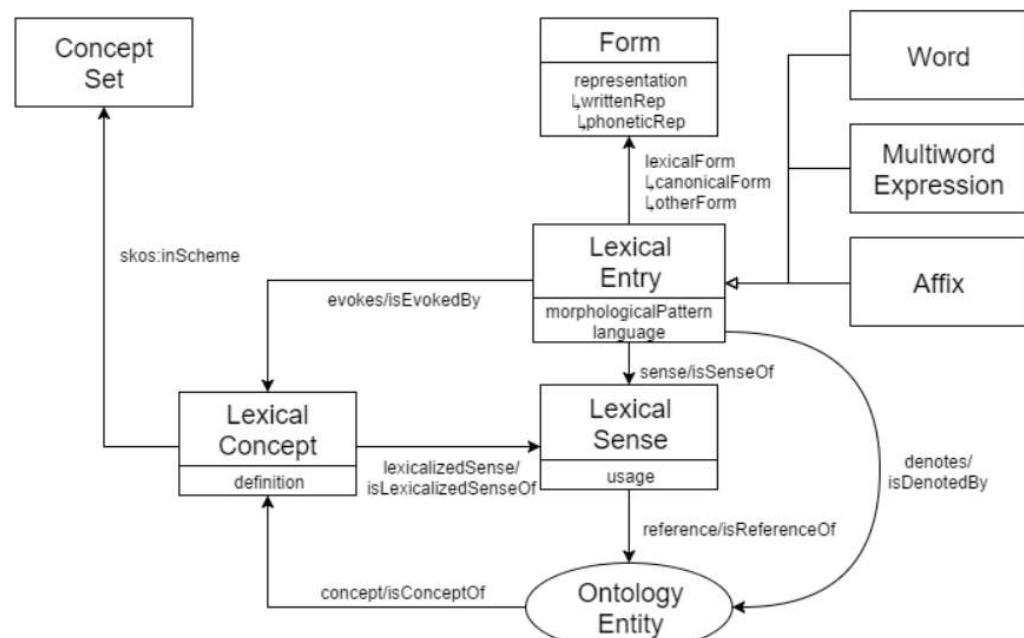


Figure 1 Lemon_OntoLex_Core.png



Do we need a shared vision?



"C'mon, put some muscle into it...we're not getting anywhere!"

"I envision a complex Web of semantics ruled by the same sort of anarchy that rules the rest of the Web. Instead of a few large, complex, consistent ontologies that great numbers of users share, I see a great number of small ontological components consisting largely of pointers to each other."

Hendler, James. "Agents and the Semantic Web." IEEE Intelligent Systems 16.2 (2001): 30-37.



Thank you!

Bijbel van Anjou, KU Leuven Libraries - Maurits Sabbe Library, <http://resolver.libis.be/IE3562253/representation>

Teneo

Bijbel van Anjou.

f. 98v f. 99r f. 99v f. 100r f. 100v f. 101r f. 101v f. 102r f. 102v f. 103r f. 103v f. 104r f. 104v f. 105r

Roxanne Wyns - Roxanne.Wyns@kuleuven.be

Processing Ancient Text Corpora